



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 4

Rozeslána dne 25. ledna 2017

Cena Kč 50,–

O B S A H:

7. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 30. června 2016 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 6/16)
 8. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 14. prosince 2016 pozměňující pravidla 51 a 162 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 17/16)
-

7

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí,

kterým se mění a doplňuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 86/2007 Sb. m. s.

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 30. června 2016 bylo v Mnichově přijato Rozhodnutí správní rady ze dne 30. června 2016 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 6/16)¹⁾.

Rozhodnutí vstoupilo v platnost na základě svého článku 3 dne 1. července 2016 a tímto dnem vstoupilo v platnost i pro Českou republiku.

Anglické znění Rozhodnutí a jeho překlad do českého jazyka se vyhláší současně.

¹⁾ Úmluva o udělování evropských patentů byla přijata v Mnichově dne 5. října 1973 a ve znění platném k 13. prosinci 2007 byla vyhlášena pod č. 86/2007 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady měnící Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 6. března 2008 a 21. října 2008 byla vyhlášena pod č. 10/2009 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 25. března 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 2/09 a CA/D 3/09) a Rozhodnutí správní rady pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 27. října 2009 (CA/D 20/09) byla vyhlášena pod č. 39/2010 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 28. října 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 18/09) a Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/10) byla vyhlášena pod č. 102/2010 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 12/10) bylo vyhlášeno pod č. 40/2011 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 2/10) bylo vyhlášeno pod č. 39/2012 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 27. června 2012 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 7/12) bylo vyhlášeno pod č. 30/2013 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 15/13) bylo vyhlášeno pod č. 24/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/13) bylo vyhlášeno pod č. 25/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 19/13) bylo vyhlášeno pod č. 26/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 17/13) bylo vyhlášeno pod č. 63/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 15. října 2014 pozměňující pravidla 2, 124, 125, 126, 127, 129, 133 a 134 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 6/14) bylo vyhlášeno pod č. 24/2015 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 14. října 2015 pozměňující pravidlo 82 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 9/15) bylo vyhlášeno pod č. 19/2016 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 14. října 2015 pozměňující pravidlo 147 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 10/15) bylo vyhlášeno pod č. 58/2016 Sb. m. s.

**DECISION OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL
OF 30 JUNE 2016
AMENDING THE IMPLEMENTING REGULATIONS
TO THE EUROPEAN PATENT CONVENTION**

(CA/D 6/16)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

1. Rule 9(1) shall read as follows:

"The European Patent Office shall be divided administratively into Directorates-General, to which the departments specified in Article 15(a) to (e), and the services set up to deal with legal matters and the internal administration of the Office, shall be assigned."

2. Rule 12 shall be replaced by the following new Rules 12a, b, c and d:

"Rule 12a

Organisation and management of the Boards of Appeal Unit and President of the Boards of Appeal

(1) The Boards of Appeal and the Enlarged Board of Appeal, including their registries and support services, shall be organised as a separate unit (the "Boards of Appeal Unit") and be directed by the President of the Boards of Appeal. The Chairman of the Enlarged Board of Appeal shall act as President of the Boards of Appeal. The President of the Boards of Appeal shall be appointed by the Administrative Council on a joint proposal made by the Committee established under Rule 12c, paragraph 1, and the President of the European Patent Office. If the President of the Boards of Appeal is absent or indisposed, one of the members of the Enlarged Board of Appeal shall take his place in accordance with the procedure laid down by the Administrative Council.

(2) The President of the Boards of Appeal shall manage the Boards of Appeal Unit and, to this end, have the functions and powers delegated to him by the President of the European Patent Office. In exercising the delegated functions and powers, the President of the Boards of Appeal shall be responsible solely to the Administrative Council and shall be subject to its hierarchical and disciplinary authority.

(3) Without prejudice to Article 10, paragraph 2(d), and Article 46, the President of the Boards of Appeal shall prepare a substantiated budget request for the Boards of Appeal Unit. This request shall be examined and discussed with the relevant departments of the European Patent Office, and be presented by the President of the Boards of Appeal to the Committee established under Rule 12c, paragraph 1, for opinion, before being forwarded to the President of the European Patent Office for consideration for the yearly draft budget. The President of the European Patent Office shall provide the President of the Boards of Appeal with the necessary resources, as set out in the adopted budget.

(4) The President of the European Patent Office shall make the services mentioned in Rule 9, paragraph 1, available to the President of the Boards of Appeal as far as necessary and within the limits of the adopted budget.

Rule 12b

Presidium of the Boards of Appeal and business distribution scheme for the Boards of Appeal

(1) The autonomous authority within the Boards of Appeal Unit (the "Presidium of the Boards of Appeal") shall consist of the President of the Boards of Appeal, who shall act as chairman, and twelve members of the Boards of Appeal, six being Chairmen and six being other members.

(2) All members of the Presidium shall be elected by the Chairmen and members of the Boards of Appeal for two working years. If the full composition of the Presidium cannot be reached, the vacancies shall be filled by designating the most senior Chairmen and members.

(3) The Presidium shall:

(a) adopt the Rules of Procedure for the election and designation of its members;

(b) adopt, without prejudice to regulations adopted in accordance with Article 10, paragraph 2(c), and Article 33, paragraph 2(b), a Code of Conduct for the members and Chairmen of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal, which shall be subject to the approval of the Administrative Council;

(c) advise the President of the Boards of Appeal on proposals for amendments to the Rules of Procedure of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal;

(d) advise the President of the Boards of Appeal on matters concerning the functioning of the Boards of Appeal Unit in general.

(4) Before the beginning of each working year, the Presidium, extended to include all Chairmen, shall allocate duties to the Boards of Appeal. In the same composition, it shall

decide on conflicts regarding the allocation of duties between two or more Boards of Appeal. The extended Presidium shall designate the regular and alternate members of the various Boards of Appeal. Any member of a Board of Appeal may be designated as a member of more than one Board of Appeal. These measures may, where necessary, be amended during the course of the working year in question.

(5) The Presidium may only take a decision if at least five of its members are present; these must include the President of the Boards of Appeal or his deputy, and the Chairmen of two Boards of Appeal. Where the tasks mentioned in paragraph 4 are concerned, nine members must be present, including the President of the Boards of Appeal or his deputy, and the Chairmen of three Boards of Appeal. Decisions shall be taken by a majority vote; in the event of parity of votes, the Chairman or his deputy shall have the casting vote. Abstentions shall not be considered as votes.

(6) The Administrative Council may allocate duties under Article 134a, paragraph 1(c), to the Boards of Appeal.

Rule 12c

Boards of Appeal Committee and procedure for adoption of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal

(1) The Administrative Council shall set up a committee (the "Boards of Appeal Committee") to advise it and the President of the Boards of Appeal on the Boards of Appeal Unit in general and to adopt the Rules of Procedure of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal. The Committee shall be composed of six members appointed by the Administrative Council, three from among the delegations of the Contracting States within the meaning of Article 26, and three from among serving or former judges of international or European courts or of national courts of the Contracting States. The President of the European Patent Office and the President of the Boards of Appeal shall have the right to attend the Committee's meetings. Further details, in particular as to the Committee's composition, alternate members, working arrangements and functions in advising the Boards of Appeal Unit, shall be determined by the Administrative Council in the decision setting up the Committee.

(2) On a proposal from the President of the Boards of Appeal and after the President of the European Patent Office has been given the opportunity to comment, the Committee set up under paragraph 1 shall adopt the Rules of Procedure of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal.

Rule 12d

Appointment and re-appointment of the members, including the Chairmen, of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal

(1) The Chairman of the Enlarged Board of Appeal shall, on his appointment, also be appointed as a legally qualified member of the Boards of Appeal.

(2) Upon delegation from the President of the European Patent Office, the President of the Boards of Appeal shall exercise the right to propose the members, including the Chairmen, of the Boards of Appeal and the members of the Enlarged Board of Appeal for appointment by the Administrative Council, and the right to be consulted on their re-appointment (Article 11,

paragraph 3) and on the appointment and re-appointment of external legally qualified members (Article 11, paragraph 5).

(3) The President of the Boards of Appeal shall exercise the right under paragraph 2 to be consulted on re-appointments by submitting a reasoned opinion, including an evaluation of the member's or Chairman's performance, to the Administrative Council. The criteria for evaluating performance shall be set by the President of the Boards of Appeal in consultation with the Committee established under Rule 12c, paragraph 1. Subject to a positive opinion and performance evaluation and the number of posts under Article 11, paragraph 3, available in the adopted budget for the Boards of Appeal Unit, the members, including the Chairmen, of the Boards of Appeal and the members of the Enlarged Board of Appeal shall be re-appointed at the end of their five-year term under Article 23, paragraph 1."

3. Rule 13 shall read as follows:

"Rule 13

Business distribution scheme for the Enlarged Board of Appeal

Before the beginning of each working year, the members of the Enlarged Board of Appeal appointed under Article 11, paragraph 3, shall designate the regular and alternate members of the Enlarged Board of Appeal in proceedings under Article 22, paragraph 1(a) and (b), and the regular and alternate members in proceedings under Article 22, paragraph 1(c). Decisions may only be taken if at least five members are present, including the Chairman of the Enlarged Board of Appeal or his deputy; in the event of parity of votes, the Chairman or his deputy shall have the casting vote. Abstentions shall not be considered as votes."

ARTICLE 2

References in legal texts to Rules 12 and 13 of the Implementing Regulations to the EPC as in force on 30 June 2016 shall be replaced by a reference to the corresponding amended provision.

ARTICLE 3

The provisions set out in Article 1 of this decision enter into force on 1 July 2016.

Done at Munich, 30 June 2016

For the Administrative Council
The Chairman

Jesper KONGSTAD

PŘEKLAD

**ROZHODNUTÍ SPRÁVNÍ RADY
ZE DNE 30. ČERVNA 2016
POZMĚŇUJÍCÍ PROVÁDĚCÍ PŘEDPIS
K ÚMLUVĚ O UDĚLOVÁNÍ EVROPSKÝCH PATENTŮ**

(CA/D 6/16)

SPRÁVNÍ RADA EVROPSKÉ PATENTOVÉ ORGANIZACE,

s ohledem na Úmluvu o udělování evropských patentů (EPC), a zejména článek 33 odst. 1(c),
na návrh prezidenta Evropského patentového úřadu,

ROZHODLA NÁSLEDOVNĚ:

ČLÁNEK 1

Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů se mění takto:

1. Pravidlo 9 odst. 1 je v tomto znění:

„Evropský patentový úřad se administrativně dělí na generální ředitelství, pod která se řadí útvary uvedené v článku 15 písm. (a) až (e), právní služby a služby pro vnitřní správu úřadu.“

2. Pravidlo 12 se nahrazuje následujícími novými pravidly 12a, b, c a d:

„Pravidlo 12a

Organizace a vedení útvaru stížnostních senátů a prezident stížnostních senátů

(1) Stížnostní senáty a velký stížnostní senát, včetně kanceláří a podpůrných služeb, jsou organizovány jako samostatný útvar („útvar stížnostních senátů“) a řízeny prezidentem stížnostních senátů. Předseda velkého stížnostního senátu vykonává funkci prezidenta stížnostních senátů. Prezidenta stížnostních senátů jmenuje správní rada na základě společného návrhu výboru zřízeného podle pravidla 12c odst. 1 a prezidenta Evropského patentového úřadu. Je-li prezident stížnostních senátů nepřítomen nebo zaneprázdněn, zastupuje jej některý z členů velkého stížnostního senátu způsobem stanoveným správní radou.

(2) Prezident stížnostních senátů vede útvar stížnostních senátů, a za tímto účelem má práva a povinnosti, přenesené na něj prezidentem Evropského patentového úřadu. Při výkonu

přenesených práv a povinností odpovídá prezident stížnostních senátů výlučně správní radě a podléhá její hierarchické a disciplinární pravomoci.

(3) Aniž by tím byl dotčen článek 10 odst. 2 písm. (d) a článek 46, prezident stížnostních senátů připravuje odůvodněný návrh rozpočtu pro útvar stížnostních senátů. Tento návrh je prověřen a projednán s příslušnými útvary Evropského patentového úřadu a je prezidentem stížnostních senátů předložen ke stanovisku výboru zřízenému podle pravidla 12c odst. 1 před tím, než je předán prezidentovi Evropského patentového úřadu ke zvážení pro účely návrhu ročního rozpočtu. Prezident Evropského patentového úřadu poskytne prezidentovi stížnostních senátů nezbytné zdroje stanovené ve schváleném rozpočtu.

(4) Prezident Evropského patentového úřadu dá k dispozici prezidentovi stížnostních senátů v případě potřeby a v rámci schváleného rozpočtu služby uvedené v pravidle 9 odst. 1.

Pravidlo 12b

Kolegium stížnostních senátů a dělba povinností mezi stížnostními senáty

(1) Nezávislý orgán v rámci útvaru stížnostních senátů („kolegium stížnostních senátů“) sestává z prezidenta stížnostních senátů, který vystupuje jako předseda, a z dvanácti členů stížnostních senátů, z nichž šest jsou předsedové a šest ostatní členové.

(2) Všichni členové kolegia jsou voleni předsedy a členy stížnostních senátů na dobu dvou pracovních let. Pokud nelze dosáhnout plného obsazení kolegia, jsou neobsazená místa doplněna jmenováním služebně nejstarších předsedů a členů.

(3) Kolegium:

(a) schvaluje jednací řád pro volbu a jmenování svých členů;

(b) schvaluje, aniž by tím byly dotčeny předpisy schválené v souladu s článkem 10 odst. 2 písm. (c) a článkem 33 odst. 2 písm. (b), Etický kodex členů a předsedů stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu, který vyžaduje souhlas správní rady;

(c) radí prezidentovi stížnostních senátů ohledně návrhů změn jednacího řádu stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu;

(d) radí prezidentovi stížnostních senátů ohledně záležitostí týkajících se celkového chodu stížnostních senátů.

(4) Před začátkem každého pracovního roku provede kolegium rozšířené o všechny předsedy rozdělení povinností mezi stížnostní senáty. V tomtéž složení rozhoduje o neshodách týkajících se rozdělení povinností mezi dva nebo více stížnostních senátů. Rozšířené kolegium určuje řádné členy a náhradníky do různých stížnostních senátů. Kterýkoli člen stížnostního senátu může být určen jako člen více než jednoho stížnostního senátu. Tato opatření lze v případě potřeby v průběhu příslušného pracovního roku měnit.

(5) Kolegium může přijímat rozhodnutí pouze v případě, že je přítomno alespoň pět jeho členů; mezi těmito pěti členy musí být prezident stížnostních senátů nebo jeho zástupce a předsedové dvou stížnostních senátů. Pokud jde o úkoly uvedené v odstavci 4, je nutná

přítomnost devíti členů včetně prezidenta stížnostních senátů nebo jeho zástupce a předsedů tří stížnostních senátů. Rozhodnutí se přijímají většinou hlasů; v případě rovnosti hlasů má předseda nebo jeho zástupce rozhodující hlas. Zdržení se hlasování se nepovažuje za hlas.

(6) Správní rada může svěřit stížnostním senátům i pravomoci podle článku 134a odst. 1 písm. (c).

Pravidlo 12c

Výbor stížnostních senátů a postup schvalování jednacího řádu stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu

(1) Správní rada zřizuje výbor („výbor stížnostních senátů“), aby jí a prezidentovi stížnostních senátů poskytoval obecné rady ohledně útvaru stížnostních senátů a aby schvaloval jednací řád stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu. Výbor je složen ze šesti členů jmenovaných správní radou, z nichž tři pocházejí z delegací smluvních států ve smyslu článku 26 a tři z úřadujících nebo bývalých soudců mezinárodních nebo evropských soudů či vnitrostátních soudů smluvních států. Prezident Evropského patentového úřadu a prezident stížnostních senátů mají právo se účastnit zasedání výboru. Další podrobnosti, zejména pokud jde o složení, náhradní členy a způsoby činnosti výboru, stejně tak jeho poradní funkci ve vztahu k útvaru stížnostních senátů, určuje správní rada v rozhodnutí, kterým výbor zřizuje.

(2) Na návrh prezidenta stížnostních senátů a poté, co prezident Evropského patentového úřadu měl možnost se vyjádřit, výbor zřízený podle odst. 1 schválí jednací řád stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu.

Pravidlo 12d

Jmenování a opětovné jmenování členů včetně předsedů stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu

(1) Předseda velkého stížnostního senátu je svým jmenováním zároveň jmenován právním členem stížnostních senátů.

(2) Na základě pověření prezidentem Evropského patentového úřadu vykonává prezident stížnostních senátů právo navrhopvat správní radě ke jmenování členy stížnostních senátů včetně jejich předsedů a členy velkého stížnostního senátu a poradní právo při jejich opětovném jmenování (článek 11 odst. 3) a při jmenování a opětovném jmenování externích právních členů (článek 11 odst. 5).

(3) Prezident stížnostních senátů vykonává poradní právo při opětovných jmenováních podle odst. 2 tak, že předloží správní radě odůvodněné stanovisko včetně hodnocení výkonnosti příslušného člena či předsedy. Kritéria pro hodnocení výkonnosti stanoví prezident stížnostních senátů po poradě s výborem zřízeným podle pravidla 12c odst. 1. Za předpokladu příznivého stanoviska a hodnocení výkonnosti a dostatečného počtu pracovních míst, uvedených v článku 11 odst. 3 ve schváleném rozpočtu jednotky stížnostní senáty, jsou členové včetně předsedů stížnostních senátů a členové velkého stížnostního senátu opětovně jmenováni na konci pětiletého funkčního období uvedeného v článku 23 odst. 1.“

3. Pravidlo 13 je v tomto znění:**„Pravidlo 13****Dělba povinností ve velkém stížnostním senátu**

Před začátkem každého pracovního roku členové velkého stížnostního senátu jmenovaní podle článku 11 odst. 3 jmenují řádné a náhradní členy velkého stížnostního senátu pro řízení podle článku 22 odst. 1 písm. (a) a (b) a řádné a náhradní členy pro řízení podle článku 22 odst. 1 písm. (c). Rozhodnutí lze přijímat pouze tehdy, je-li přítomno nejméně pět členů včetně předsedy velkého stížnostního senátu nebo jeho zástupce; v případě rovnosti hlasů rozhoduje hlas předsedy nebo jeho zástupce. Zdržení se hlasování se nepovažuje za hlas.“

ČLÁNEK 2

Odkazy na pravidla 12 a 13 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů ve znění platném k 30. červnu 2016, které jsou obsaženy v právních textech, se nahrazují odkazem na odpovídající pozměněné ustanovení.

ČLÁNEK 3

Ustanovení, která jsou stanovena v článku 1 tohoto rozhodnutí, vstupují v platnost dne 1. července 2016.

V Mnichově, dne 30. června 2016

Za správní radu
Předseda

Jesper KONGSTAD

8

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí,

kterým se mění a doplňuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 86/2007 Sb. m. s.

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 14. prosince 2016 bylo v Mnichově přijato Rozhodnutí správní rady ze dne 14. prosince 2016 pozměňující pravidla 51 a 162 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 17/16)¹⁾.

Rozhodnutí vstoupilo v platnost na základě svého článku 2 dne 1. ledna 2017 a tímto dnem vstoupilo v platnost i pro Českou republiku.

Anglické znění Rozhodnutí a jeho překlad do českého jazyka se vyhláší současně.

¹⁾ Úmluva o udělování evropských patentů byla přijata v Mnichově dne 5. října 1973 a ve znění platném k 13. prosinci 2007 byla vyhlášena pod č. 86/2007 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady měnící Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 6. března 2008 a 21. října 2008 byla vyhlášena pod č. 10/2009 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 25. března 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 2/09 a CA/D 3/09) a Rozhodnutí správní rady pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 27. října 2009 (CA/D 20/09) byla vyhlášena pod č. 39/2010 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 28. října 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 18/09) a Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/10) byla vyhlášena pod č. 102/2010 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 12/10) bylo vyhlášeno pod č. 40/2011 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 2/10) bylo vyhlášeno pod č. 39/2012 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 27. června 2012 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 7/12) bylo vyhlášeno pod č. 30/2013 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 15/13) bylo vyhlášeno pod č. 24/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/13) bylo vyhlášeno pod č. 25/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 19/13) bylo vyhlášeno pod č. 26/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 17/13) bylo vyhlášeno pod č. 63/2014 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 15. října 2014 pozměňující pravidla 2, 124, 125, 126, 127, 129, 133 a 134 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 6/14) bylo vyhlášeno pod č. 24/2015 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 14. října 2015 pozměňující pravidlo 82 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 9/15) bylo vyhlášeno pod č. 19/2016 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 14. října 2015 pozměňující pravidlo 147 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 10/15) bylo vyhlášeno pod č. 58/2016 Sb. m. s.
Rozhodnutí správní rady ze dne 30. června 2016 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 6/16) bylo vyhlášeno pod č. 7/2017 Sb. m. s.

**DECISION OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL
OF 14 DECEMBER 2016
AMENDING RULES 51 AND 162 OF THE IMPLEMENTING REGULATIONS
TO THE EUROPEAN PATENT CONVENTION**

(CA/D 17/16)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

1. Rule 51(2) shall read as follows:

"If a renewal fee is not paid on the due date under paragraph 1, the fee may still be paid within six months of the said date, provided that an additional fee is also paid within that period. The legal consequence laid down in Article 86, paragraph 1, shall ensue upon expiry of the six-month period."

2. Rule 162(2) shall read as follows:

"If the claims fees are not paid in due time, they may still be paid within the period under Rule 161, paragraph 1 or paragraph 2, as the case may be. If within this period amended claims are filed, the claims fees due shall be computed on the basis of such amended claims and shall be paid within this period."

ARTICLE 2

Rules 51 and 162 EPC as amended by Article 1 of this decision shall enter into force on 1 January 2017.

ARTICLE 3

Rule 162(2) EPC as amended by Article 1 of this decision shall apply to any Euro-PCT application in respect of which the communication under Rules 161 and 162 EPC has not been issued at the date of entry into force.

Done at Munich, 14 December 2016

For the Administrative Council
The Chairman

Jesper KONGSTAD

PŘEKLAD

**ROZHODNUTÍ SPRÁVNÍ RADY
ZE DNE 14. PROSINCE 2016
POZMĚŇUJÍCÍ PRAVIDLA 51 A 162 PROVÁDĚCÍHO PŘEDPISU
K ÚMLUVĚ O UDĚLOVÁNÍ EVROPSKÝCH PATENTŮ**

(CA/D 17/16)

SPRÁVNÍ RADA EVROPSKÉ PATENTOVÉ ORGANIZACE,

s ohledem na Úmluvu o udělování evropských patentů (EPC), a zejména článek 33 odst. 1(c),

na návrh prezidenta Evropského patentového úřadu,

s ohledem na stanovisko Výboru pro patentové právo,

ROZHODLA NÁSLEDOVNĚ:

ČLÁNEK 1

Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů se mění takto:

1. Pravidlo 51 odst. 2 je v tomto znění:

„Není-li udržovací poplatek zaplacen k datu splatnosti podle odstavce 1, lze ho uhradit do šesti měsíců od uvedeného data tehdy, je-li v této lhůtě uhrazen i příplatek. Právní následek stanovený v článku 86 odst. 1 vznikne po uplynutí šestiměsíční lhůty.“

2. Pravidlo 162 odst. 2 je v tomto znění:

„Nejsou-li poplatky za nároky zaplacený ve lhůtě, lze je ještě zaplatit ve lhůtě podle pravidla 161 odst. 1 nebo případně odst. 2. Jsou-li v této lhůtě podány pozměněné nároky, počítají se splatné poplatky na základě těchto pozměněných nároků a v této lhůtě se zaplatí.“

ČLÁNEK 2

Pravidla 51 a 162 Úmluvy o udělování evropských patentů pozměněná článkem 1 tohoto rozhodnutí vstupují v platnost dne 1. ledna 2017.

ČLÁNEK 3

Pravidlo 162 odst. 2 Úmluvy o udělování evropských patentů pozměněné článkem 1 tohoto rozhodnutí se použije na každou Euro-PCT přihlášku, u které nebylo k uvedenému dni vstupu v platnost vydáno sdělení podle pravidla 161 a 162 Úmluvy o udělování evropských patentů.

V Mnichově, dne 14. prosince 2016

Za správní radu
Předseda

Jesper KONGSTAD



ISSN 1801-0393

Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2017 činí 5 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky – knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk,** Obchodní galerie IBC (2. patro), Příkop 6; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Olomouc:** Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** Nakladatelství Sagit a. s., Horní 457/1; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** ABONO s. r. o., Sportovců 1121, LEJHANEČ, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 3:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, Řipská 23; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** PERIODIKA, Komornická 6; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po-pá 7-12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWECO CZ, Klečákova 347; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Jana Honková-YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, KARTOON, s. r. o., Klíšská 3392/37 – vazby sbírek tel. a fax: 475 501 773, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. číslo 516 205 175. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.